



KPD DRAVA

Ustvarjamo kulturo! Wir machen Kultur!

Katoliško prosvetno društvo/Katholischer Kulturverein



Trst/Trieste 2016

Od 25. do 26. oktobra so Lutke Suha bile v gosteh slovenskih društev v Trstu in Gorici. Doživeli smo dva čudovita nastopa z igro „Vila Malina“ in dva lepa dneva na morju. Skupno se je **36 oseb** podalo na potovanje. Hvala **Krščanski kulturni zvezi in Zalki Kelih-Olip** za odlično organizacijo. V Italijo je potoval tudi celoten Lutke Suha Team: **Richard Grilc, Vida Logar, Alina Logar, Christine Meklin-Sumnitsch, Rosina Katz in Imke Logar-Thiessen**. Otroke so spremljali tudi starši in sorodniki.

Mit ihrem Erfolgsstück „Vila Malina“ (Die Waldfee Malina) gastierte die Puppentheatergruppe **Lutke Suha** des Kulturvereines Drava aus Schwabegg/Žvabek kürzlich in **Triest und Gorizia/Gorica/Görz**. Nach Italien wurde sie vom gesamten Lutke Suha Team mit **Richard Grilc, Vida Logar, Alina Logar, Christine Meklin-Sumnitsch, Imke Logar-Thiessen und Rosina Katz** sowie von zahlreichen Familienangehörigen begleitet. Zu den Gastauftritten eingeladen wurde die Gruppe, die auch schon in Wien und Graz

Erfolge feierte, vom **Christlichen Kulturverband** in Klagenfurt. Die Reisenden genossen die tollen Auftritte sowie die Stadt Triest und das Meer, die Einzigartigkeit der Stadt Gorizia/Gorica und den Naturpark Doberdob.

Das Stück „Vila Malina“ in der Regie von **Richard Grilc** erzählt die berührende Geschichte der Waldfee Malina auf der Suche nach Freunden und Anerkennung. 18 Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 23 Jahren wirken mit großer Begeisterung mit. **Hvala Richardu Grilc za režijo te odlične igre!**



35 let Oktet Suha

Heribert Kulmesch, državni poslanec **Benedikt Kopmajer**, podžupan **Karl Pölz**, občinski predstojnik **Peter Trampusch**, predsednik suške godbe **Benjamin Pölz**, zborovod-

UNVERGESSLICHES
JUBILÄUM



kinja Mešanega pevskega zbora Heimatklang Bach Anna Mokoru, mestni svetnik **Marko Trampusch**, dekan **Ivan Olip**, domači župnik **Miha Golavčnik**, ravnateljici **Vida**

Das Oktet Suha lud zum Jubiläum und mehr als **500 Besucher** kamen. Im überragenden Rahmen des **Museums Liaunig** feierte das **Oktet Suha** sein 35-jähriges Bestehen mit einem abendfüllenden Konzert. Der musikalische Bogen, der von **Edi Oraže** künstlerisch gespannt wurde, reichte von der Renaissance bis zur Moderne. Der **Publikums-„Wurdlitzer“** wurde begeistert angenommen. Am Ende des Abends, der von **Danilo Katz** moderiert wurde, gab es stehende Ovationen.



NEPOZABEN JUBILEJ NA SUHI

Oktet Suha je vabil na jubilej in **500** ljudi je prišlo. V čudovitem **Muzeju Liaunig** je **Oktet Suha** s celovečernim koncertom obhajal **35-letnico** obstoja. Glasbeni lok, ki ga je umetniško pripravil **Edi Oraže**, je segal od renesanse do sodobne pesmi. Številna publika je z navdušenjem izbirala svoje najljubše pesmi in na koncu večera, ki ga je vodil **Danilo Katz**, pevcem ploskala stoje.



Logar in **Christine Meklin**, **Herman Germ**, **Nužej Tolmaier** in **Monika Novak Sabotnik** od KKZ, direktor Mohorjeve **Karl Hren**, **Mitja Vavče** za Dravograjski sekretet, kandidat SJK **Štefan Domej**, šolska nadzornica **Sabina Sandriesser**, zdravnice **Helena Domej**, **Silvija Velik** in **Irena Logar**, predsednik



Hišni gospodar **Herbert Liaunig** je v svoji **lavdaciji** spomnil na velike kulturne zasluge **Okteta Suha** v teh 35-ih letih. Podobno sta storila župan **Gerhard Visotschnig** in tudi Visoki predstavnik ZN in predsednik NSKS **Valentin Inzko**.

Čestitat so prišli iz vse Avstrije in Slovenije. Med častnimi gosti sta bila bivša umetniška vodja **Bertej Logar** in **Matevž Fabijan**, ustanovni član okteta, zdaj župan v Selah



gospodarskega združenja v Velikovcu **Karl Kräuter**, podjetniki **Rudi Bredschneider**, **Sienčnik**, **Klokar**, **Gojer**, **Ranacher** in **Schellander** ter kulturni menedžer **Richi di Bernardo**. Iz Dunaja sta pripotovala **Hanzi Oman** in **Feliks Bister**. Posebno smo se veselili številnih obiskovalcev iz Suhe in Žvabeka.

Hausherr **Herbert Liaunig** würdigte in seiner Ansprache die großen kulturellen Verdienste des **Oktet Suha über 35 Jahre**. Ebenso Bürgermeister **Gerhard Visotschnig** und der Hohe UNO Repräsentant und Rat-Obmann **Valentin Inzko**.

Besonders gefreut hat sich das Oktet Suha über die vielen Besucher aus Neuhaus/Suha und Schwabegg/Žvabek.



Hiša kulture:

Razstava/
Ausstellung „Poti
in podobe/Wege
und Ansichten“

HERMANN GERM

Ogled/Besichtigung:

Tel: 0664 55 32 845



do konca januarja
bis Ende Jänner

DEŽELNA NAGRADA BERTEJU LOGAR LANDESKULTURPREIS AN ENGELBERT LOGAR

Letošnji prejemnik deželne kulturne nagrade bo **Mag. Dr. Engelbert (Bertej) Logar**. Bertej je bil ustanovitelj **Okteta Suha** in ga je vodil od leta 1981 do 1988.

Bertej se je rodil 10.8.1959 v Gradičah, kjer tudi danes živi. Po maturi v Celovcu je na graški univerzi 1989 zaključil študij glasbe in zgodovine in leta 2005 disertiral iz glasbenih ved. Od leta 1989 je **univerzitetni učitelj v Gradcu** in že nekaj let tudi **profesor glasbe na gimnaziji v Althofenu**. Je predavatelj na kongresih in znanstvenih zasedanjih, pri raznih prireditvah, workshopih in praktičnih glasbenih in pevskih šolanjih ter začasni sodelavec pri Pannonische Forschungsstelle v kraju Oberschützen

Za svoje zasluge na glasbeno-znanstvenem področju je letá 1993 prejel **Janežičevo nagrado** in leto navrh avstrijsko državno nagrado **Walter-Deutsch-Staatspreis** für Volkskultur. 2009 mu je Javni sklad za kulturo **Republike Slovenije** podelil **Srebrno plaketo** za zasluge na področju kulture, 2011 pa je prejel **Štrekljevo državno nagrado**.

Bertej je in je bil vodja raznih zborov in glasbenih skupin na Koroškem. Uglasbil ali priredil je nad **700 ljudskih** ali umetnih pesmi.

Vročitev nagrade bo 15. decembra v Osojah. KPD Drava in Oktet Suha prav pristrčno čestita k visokemu odlikovanju!

LANDESKULTURPREIS AN ENGELBERT LOGAR

Der Kulturpreis des Landes Kärnten ergeht heuer an Mag. Dr. Engelbert Logar, seit 40 Jahren Organist in Neuhaus/Suha.

Engelbert Logar wurde am 10.8.1959 in **Graditschach/Gradiče** geboren, wo er bis heute lebt. Nach der Matura am BORG in Klagenfurt schloss er 1989 in Graz das Studium der Geschichte und Musikwissenschaften ab und ist seitdem Lehrbeauftragter am **Institut für Musikwissenschaften in Graz**. Dissertation 2005. Seit einigen Jahren Musikprofessor am **BORG Althofen**. Vortragender bei wissenschaftlichen Kongressen und wissenschaftlichen Tagungen, auf diversen Veranstaltungen, Workshops und praktischen musikalisch-gesanglichen Schulungen sowie zeitweiliger Mitarbeiter an der Pannonischen Forschungsstelle in Oberschützen.

Bertej ist Träger des **Anton Janežič Preises 1993**, des österreichischen **Walter-Deutsch-Staatspreises für Volkskultur 1994**, der **Silbernen Plakette für kulturelle Verdienste der Republik Slowenien 2009** und des **Štrekelj Staatspreises in Slowenien**. Er ist Leiter von Chören und Musikgruppen seit 1976, u.a. des Ensembles **Energija** (1976-83), des **Oktet Suha** (1981-1988), **PIS Žvabek**, des **Kvintet Smrtnik**, **Nomos**, usw. Bertej Logar hat mehr als 700 Volks- und Kunstlieder, viele davon



eigens für das **Oktet Suha**, komponiert oder arrangiert.

Die Preisverleihung findet am 15. Dezember in Ossiach/Osoje statt. Der Katholische Kulturverein und das Oktet Suha gratulieren Bertej herzlichst zur hohen Auszeichnung!



DS župnik Simon Wutte 84

DS Simon Wutte, dolgoletni župnik v Žvabeku in na Suhi, je pred kratkim praznoval svoj **84. rojstni dan** in tudi **god** pri **Šolskih sestrah v Pliberku**. Delegacija KPD Drava mu je čestitala s šopkom lepih pesmi. Na mnoga leta, gospod župnik! **GR Simon Wutte**, der die Pfarren Schwabegg/Žvabek und Neuhaus /Suha über Jahrzehnte leitete, feierte kürzlich seinen **84. Geburtstag**. Und dies bei guter Gesundheit im Pflegeheim der Schulschwestern in Bleiburg/Pliberk. Eine Abordnung des KPD Drava gratulierte dem Pfarrer mit einem Ständchen. A.m.a.!





www.kpddrava.at

VABILO | EINLADUNG

JESENSKI KONCERT HERBSTKONZERT

18.11.2016

19.00 Uhr

Gost./GH HAFNER

Gornja vas/Oberdorf

Prosti vstop! Eintritt frei!

Sodelujejo/Mitwirkende:

Doppelquintett Griffen

Gerti Possegger

MePZ Mežica

Sara Kobolt

Oktet Suha

Edi Oraže

Pevsko-instr. skupina

Jasmina Mandl

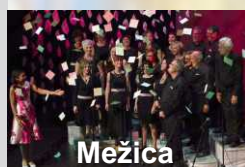
Lutke Suha

Alina Logar

**Krippenausstellung der Dorf-
gemeinschaft Schwabegg.
Herbstspezialitäten im Gasthaus
Hafner.**



Lutke Suha



Mežica



Griffen/Grebinj

**Veselimo se Vašega obiska!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

REPUBLIKA SLOVENIJA
URAD VLADE ZA SLOVENČEV
ZAMEJSTVU IN PO SVETU

jskd

www.oktet-suha.at

www.kpddrava.at

ZADRUGA

BM **BF**
Bundesministerium für
Bildung und Frauen

POS IJL NICA
BANK

LAND

KÄRNTEN
Kultur

Bundeskanzleramt
Republik Österreich

